GOVERNMENT OF INDIA MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS East Asia De SECTION File No. C/551/6/69/JP Volume NOTES/CORRESPONDENCE Subject Enguing into the reported escape Indexed on Netaji Subkas Chardre Bose from Svigapore Initials\_ appeared in "Jugantar", Callet Notes - 1 To 6 CORR -1ATO41 CLASSIFI 1 Pages 48 Record A/B Record C. Destroy in Not to be noted in Sectional Note Book Initials of S.O/Suptd\_ mitials of Clerk\_ **Previous References** 4/125/5/69/JP xee 0/551/2/68/5

No.C/551/6/69/JP Ministry of External Affairs (East Asia Division) SECT\_T

The enquiry will really have to be made by Home Ministry.

Sd/- Dinesh Singh 25/3

¥.\$.

We may inform Home Ministry accordingly.

Sd/- T.N. Kaul 26/3

A copy of the Press report, as it appeared in the Calcutta daily 'Jugantar' on the 4th March,

1969, is placed below A question on the subject was asked in the Lok Sabha on the 2nd April, 1969, and it has been stated in reply that the information is being collected and will be furnished when available.

The Intelligence Bureau, Ministry of Home
Affairs, were requested to ascertain the facts of the case, as asked for in the Lok Sabha question and a copy of their note dated the 31st March, 1969, is placed on the file. While the identity of the person who made the statementhas been established, the information obtained by the Intelligence Bureau is deficient in many respects and it appears necessary to obtain more mane details as Members of Parliament like Prof. Samar Guha are likely to raise this issue and ask for further details. We may address the Intelligence Burea, as in the draft note put up.

(Y.R. Dhawan) 2-4-1969

Director (EA)

As ammended the

1 No. (2) bone 2/4 Pa-12/c

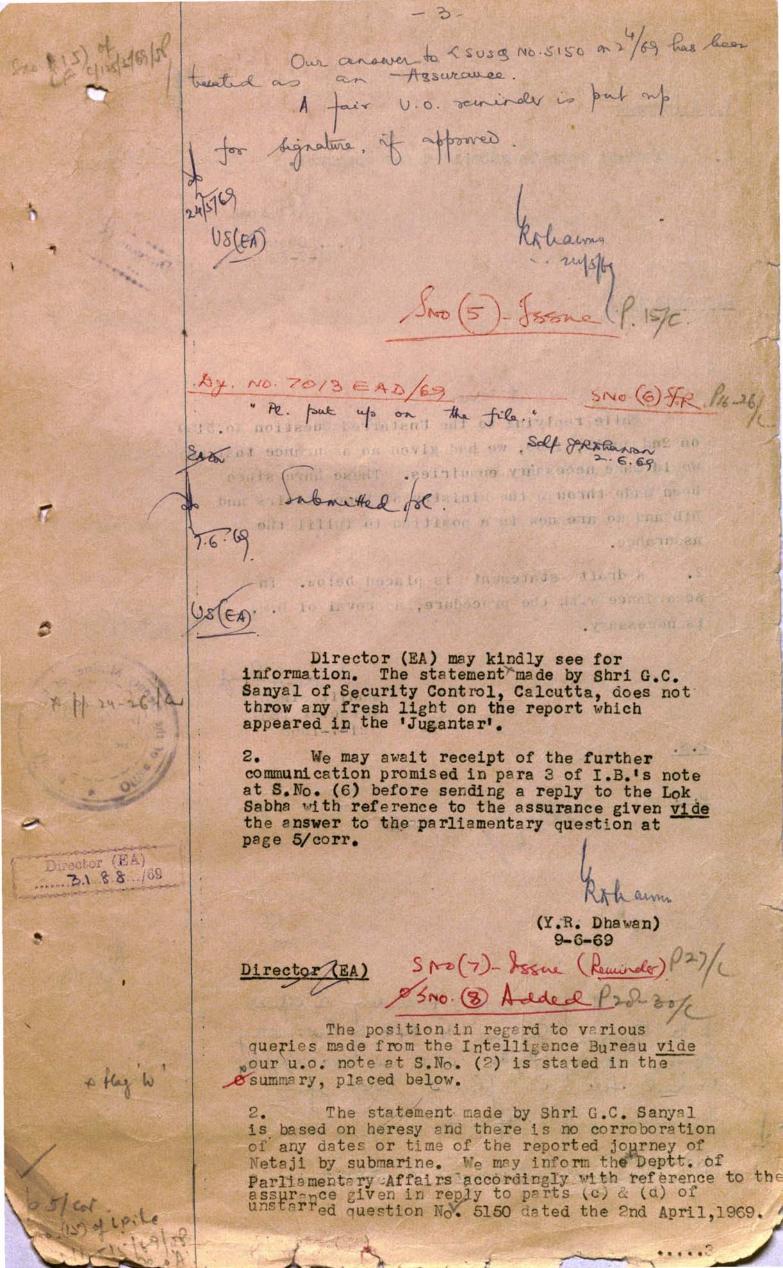
Flag H

Fear J-P5-16/

Flag K. Pope

1901DEALES

A13/C Where is live 4.0. nove referred to shore? Please lev me ser iv. Sd. Y. R. Dhaman 18.4.69 Ref. above. In This convection please see S. No. 2 ar p. 9-10/c (Hay J). Înis mes romad an M. remind 1.13. on 5.5.69. A noti may be kept. ni sui asuranu Regiolii so Mias. Mui fromised virformation can be given to the up ( ) Lon Sabha No. of Ly Ret. preeding note. A druft reminde to the DIB ; put up for onfoproval. spen sed fairle and ghis is the Register of Assurances is the Parlament. 1)5 be isomed at the stage US(EA) has
directed that a reminder Shi. 90 on 26/5/69 D. 5891 EAD /69 \_ Fro (9) Added 14/6/ " 11. remind again on 26 /69." Sty Frishawan



#### from prepage

3. A draft note is submitted for approval.

(Y.R. Dhawan) 19-7-69

Director (EA)

Sportioners

While replying to the Unstarred Question No.5150 on 2nd April, 1969, we had given an assurance that we would make necessary enquiries. These have since been made through the Ministry of Home Affairs and DIB and we are now in a position to fulfil the assurance.

2. A draft statement is placed below. In accordance with the procedure, approval of D.M. is necessary.

(Manjit Singh)
Director (EA)
21=7-1969

F.S. Many

D.M.

Mensh 23/2

sir (CAS)

usko

Hanjt Songt 24.7.67.

of the approved studement, to depth of Parliamentary Appairs, with sext to their O.M. at SNO (15) of the linked file, is placed below for dignature, if affectived.

3973 .... 1390-05 cm/65

P5/c Flag H

5837 | FS | VI STEEL OF BUSINESS OF BUSINE

Se in in

So St ... Yang A TEFChos/8/68 }

-5-P35- A Xy. 9282 - FAD/69 SNO (10) Added By. 8917. EAD/69 SNO(1) JR P. 34.41/c " Pl. diarize and submit with the file It employed the subject, " sdf. J. R. Dhuron 16/7 EAD Submitted fol. Soi Samon Guha M.P. bad also written to the Goot. of W. Bougel about the Report published in Jugantar regarding Netaji's escape from Singspore. The State Good. Save no further information on the subject 0 the subject. Us (EH) may fol see Kohawan 29/1/19 US(EA) END.

NETAJI INQUIRY COMMISSION.

(6)

### LOK SABHA QUESTIONS REGARDING NETAJI SUBHASH CHANDRA BOSE.

I have gone through the questions asked in Parliament regarding the disappearance of Netaji Subhash Chandra Bose and the answers thereto. Nothing of importance emerges from these questions. The Government have repeatedly expressed unwillingness to reopen the matter because of the report of the Shah Nawaz Committee. From this, however, no inferent of deliberate concealment of true facts can arise. The answers of Government are consistent with their reluctance to reopen matters on the slightest pretext. There is, however, one question which needs to be pursued further, namely, unstarred question No.5150. I should like the Secretary to find out who is the retired army man mentioned in this question, who was later serving in the Police Department of West Bengal May be this will prove to be a blind alley but it is worth while finding out the identity of the person concerned, to decide whether we should examine him as a witness or not. To Range

(G.D. Khosla). CHAIRMAN 29. 9.1970.

SECRETARY. 700 20. 9.70.

The chairman burn seen file no col.

(It contains particulars of the genman referend to set it above, we may be him to give oral evidence in Calcutt

T

लौक सभा

### अतारांकित प्रश्न संख्या 7154

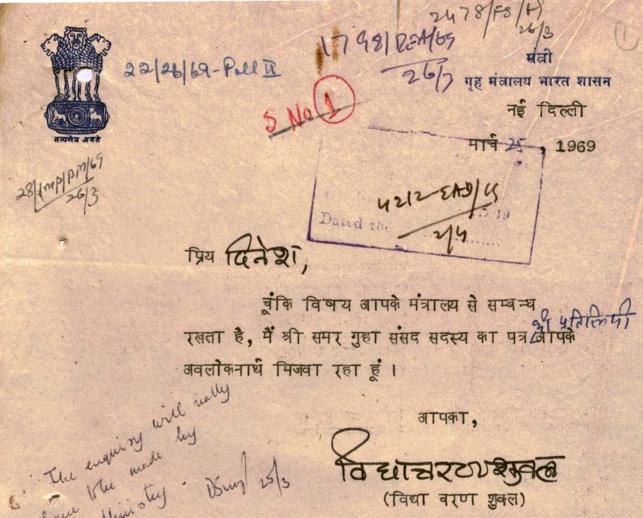
22 अप्रेल, 1970 — 2 विशास, 1892 (शक) को लोक सभा की बैठक में उत्तर दिए जाने के लिए।

### चीन द्वारा तिब्बत की मृतियां नष्ट करना

प्रश्न (7154) श्री जनश्वर मिश्र:

क्या वेदेशिक-कार्य मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि:

- (क) क्या यह सब है कि बीनी लोगों ने तिब्बत की बहुमूल्य मृतियां तथा पाण्डुलिपियां नष्ट कर दी हैं; और
  - (ल) क्या सर्कार ने चीन को लिखा है कि वह इन मूर्तियाँ



Lu war him oty Buy 25/3

how him oty Buy 25/3

How Min oty Buy 25/3

All Ends Hie,

All Ends Hie

Prof. Samar Guha
Member of Parliament
(Lok Sabha)

60A Raja S.C. Mullik Rd. Calcutta-32

Dear Shri Shukla,

A sensetional report about Netaji Subhas Chandra Bose's escape from Singapore has been published in 'Jugantar', a Calcutta daily, on 6.3.69 in column-3, page-50. A retired armyman who claimed to have served the Govt. of India at Singapore during the time of War and now again working in the Police Deptt. of the Govt. of W.Bengal disclosed on the basis of his personal knowledge that Netaji Subhas Chandra Bose did not fly to Taihdke in Formosa in any plane, as reported so far, but instead he along with two Japanese officers left Singapore at the time of surrender of Japan in a Japanese submarine for an unknown destination.

This report should be considered as very important as it throws new light on the whole episode of Netaji's escape. I would request you to make an immediate enquiry about the report and let the House know its finding as an answer to my short notice question sent to you herewith.

I hope you will consider it as a part of our national duty to the greatest revolutionary of India, Netaji Subhas Chahdra Bose,

With thanks.

Shri Vidya Charan Shukla, Minister of State, Home Affairs Yours sincerely, (Samar Guha)

# "JUGANTAR" CALCUTTA - 4TH MARCH, 1969 ESCAPE OF NETAJI BY SUBMARINE FROM SINGAPORE (Staff Reporter)

Calcutta March 3 ---

Netaji's last escape from Singapore was by a submarine and not by plane. And that is the reason why the news of Netaji's death by air crash at Taihoku is not beyond mixing doubt. This sensational news was revealed in an interview with the Jugantar by a retired Army Officer now employed in the Calcutta Police Department.

Apart from this, he showed one sword and claimed that Netaji had used this sword.

The said officer claimed so on the basis of the material collected when he was in charge of the Jurong internment camps in Singapore.

This officer further said that when he was in the Army service at Singapore, he got acquainted with one of Netaji's closest Japanese comrades and the same comrade presented to him this sword used by "Chandra Bose."

From the talks of that comrade, he came to know that on the eve of his last escape from Singapore, Netaji went to a place near the sea shore from Bukitima by a car. That Japanese was the driver of that car. Under Netaji's instructions he waited there for half an hour and thereafter when Netaji did not return, that comrade returned by the same car.

The said officer, further claimed that he himself visited the place later. He thinks that as the place is surrounded by sea on three sides the escape of Netaji was not possible by any other means except by submarine. At the time of last departure from Singapore, there was another high officer of the said of the said

the Japanese Army in the car in addition to the said Japanese comrade who accompanied Netaji. The sword was found in that very car.

The said officer afterwards sent the sword to India with the help of the then Air Force Officer and subsequently Air Vice Marshal of the Indian Air Force, Shri Subroto Mukherjee.

He claims that following this cue, a new light over the mystery of Netaji's disappearance can be found.

UNSTARRED QUESTION NO.5150

#### LOK SABHA

#### UNSTARRED QUESTION NO.5150

TO BE ANSWERED ON THE 2ND APRIL, 1969
NEW LIGHT ON ESCAPE OF NETAJI SUBHAS CHANDRA BOSE

QUESTION

NA. 5150 SHRI SAMAR GUHA: SHRI BENI SHANKER SHARMA:

Will the Minister of External Affairs be pleased to state:

- (a) whether attention of Government has been drawn to a report published in a Calcutta daily, "Jugantar" on the 6th March, 1969 regarding the escape of Netaji Subhas Chandra Bose from Singapore on the eve of the Japanese surrender;
- (b) whether in that report, a retired armyman now serving the Police Department of the Government of West Bengal disclosed on the basis of his personal knowledge that Netaji Subhas Chandra Bose did not fly to Taihoko in Formosa by a plane, instead he escaped with two Japanese in a submarine and left for an unknown destination;
- officer and verify from him the veracity of the report published in his name in the said Calcutta daily; and if so, the facts relevant to the report and if not, whether Government will make an immediate enquiry into the reported matter and let the House know full facts about it?

ANSWER

### THE DEPUTY MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI SURENDRA PAL SINGH)

(a)&(b): Yes, Sir. Government have seen a report in the "Jingantar" of the 4th March, 1969.

(c)&(d): Necessary enquiries are being made and the onclusions, when reached, will be intimated to the House.

2 अप्रैल 1969 - 12 चैत्र 1891(शक) को लोकसभा की बैठक में उत्तर दिए जाने के लिए

नेताजी सुभाष चन्द्र बोस के बच कर भाग निकलने के बारे में कि नई जानकारी

The Control of the Control of the Control

प्रश्न :

8

श्री सभर गुह :

श्री वेणीशंकर शर्मा :

क्या वैदेशिक-कार्य मंत्री गह बताने की कृपा करेंगे कि :

- (क) क्या सरकार का ध्यान-जापान द्वारा समर्पण किये जाने की पूर्व संध्या को सिंगापुर से नेताजी सुभाष चन्द्र वोस के बच कर भाग निलने के बारे में 6 मार्च, 1969 के एक कलकत्ता दैनिक समाचार पत्र जुगान्तर में छपे एक सनसनीयज समाचा की और दिलाया गया है;
- (ख) क्या उस समाचार के अनुसार पश्चिमी वंगाल सरकार के पुलिस विभाग में इस समय काम कर रहे एक सेवा निवृत्त सैनिक ने अपनी वैयक्तिक जानकारी के आधार पर यह रहस्योदशाटन किया है कि नेताजी सुभाष चन्द्र बोस विमान दवारा परिमोसा में तेहोकों के लिए खाना नहीं हुए थे बल्कि वे दो जापानियों के साम एक पनंडुक्बी में अज्ञात स्थान की चले गये थे ;
- (ग) क्या सरकार े उत्त जिंदाहरी है अप स्थापित किया है और उसके नाम से कलकत्ता दैनिक में छपे समादार की सत्यता के बारे में उससे पूछताछ के है ; और
- (घ) यदि हां, तो समाचार में तत्सम्बन्धी तथ्य क्या है और यदि नहीं, तो क्या सरकार इस मामले में तत्काल जांच करा कर तत्सम्बन्धी पूर्ण जानकारी सभा को देगी ?

उत्तर ।

श्री सुरेन्द्रपाल सिंह :

उप विदेश मंत्री

(क) और (ख) । जी हां । शाकार ने 4 मार्च 1969 के 'जुगान्तर में प्रकाशित रिपोर्ट देखी है । (ग) और (घ) : आवश्यक पूछताछ की जा रही है और जब इसके निष्कर्ष प्राप्त हो जाएंगे तो सदन को इनसे अवगत करा दिया जाएगा ।

十 河 西石 俊

The state of the state of

the said for a female was the said of the same way despite a regard to

the state of the s

THE THE RESERVE THE FRENCH WATER THE THE PERSON OF BY (B)

WHEN THEFT AND THE PROPERTY OF THE STREET STREET, BY THEFT

The first the first the first that the first t

the the form for the form of the form of (p)

the plant of the first terminal and the property of the party of the p

W AT THE PERSON BY THE PERSON OF EAT IN ACCOUNT.

THE MET TO SERVE THE PROPERTY AS

for the continue of the form of the lands of the continue of t



# INTELLIGENCE BUREAU (Ministry of Home Affairs)

Lok Sabha Question on escape of Netaji Subhash Bose

MEA may please refer to their u.o. No. C/125/5/69/JP dated March 20, 1969.

- 2. The retired armyman, now serving in the Police Dept. of the Govt. of West Bengal, who made the statement which led to the publication of the news item in the 'Jugantar' of March 4, is Inspector Gora Chand Sanyal. He was born on 10.9.1923. He was enrolled as a Sergeant on 1.6.49 and promoted as Inspector on 15.7.65. He is at present posted under Dy. Commissioner, Security Control, Calcutta.
- 3. Sanyal claims that he was a JCO in the 221 British Vehicles Unit and was posted in Rangoon in 1944. After the recapture of Singapore by the Allied Forces, he was a member of the staff of a detention camp, reportedly located at the crossing of Jurong Road and Bukitima Road at Singapore, in which Kazu Hiko, a Japanese P.O.W. was detained. Hiko was, according to Sanyal, a Chief Petty Officer in the Japanese Navy and the ex-driver of Netaji. This Japanese war prisoner had disclosed to him the facts about Netaji's escape as published in the 'Jugantar' d ated March 4, 1969.
- 4. Sanyal does not have a plausible explanation as to why he did not appear before the Shahnawaz Enquiry Committee (1956). He has stated that at that time as he was serving under a Congress Government, he did not disclose these facts for fear of departmental disciplinary action but now in the UF regime, he thought it proper to reveal the facts.

Sd/- K.N. Prasad Deputy Director

MEA: (Shri Manjit Singh)
DIB U.O. No. 1/INA(D)/69, dated 31.3.69.

SECT A

#### Ministry of External Affairs (East Asia Division)

6.8/0

Will the Intelligence Bureau, Ministry of Home Affairs, kindly refer to their u.o. No. 1/INA(D)/69, dated the 31st March, 1969, regarding the Lok Sabha question about the alleged escape of Netaji Subhash C Chandra Bose?

1 9.5/0

2 . A copy of the reply given to the question in the Lok Sabha is enclosed herewith. Shri Samar Guha has written to the Minister of State for Home Affairs, who has referred the issue to the Minister of External Affairs. A copy of letter dated the 11th March, 1969, from Prof. Guha is also enclosed herewith. The matter will have to be enquired into in some detail.

82/0

- 3. While the identity of the person who gave the statement to the Celoutta daily, has been established, it is requested that they may kindly obtain the following further details in respect of him:
  - (a)(i) The exact particulars of Shri Sanyal's employment with the Indian Army, e.g. his enrolment number, service with various units at various stations and the date of discharge from the army. These particulars may kindly be checked up through the Ministry of Defence and it may be ascertained whether his characterroll or reports on his work and conduct are available with them.
    - (ii) A report on Shri Sanyai's work and antecedents may also be obtained from the Deputy Commissioner, Security Control, Calcutta.
  - (b) A written statement should be obtained from Shri Sanyal, asking him to give all the details evaluable with him e.g.
    - (i) The exact period during which he was serving in the detention camp located at the crossing of Jurong Road and Bukitima Road in Singapore.
    - (ii) The particulars of Kazu Hiko, the Japanese prisoner of war, if any, available with him.
    - (111) The precise date on which the reported journey by car was undertaken by Netaji Subhash Chandra Bose.
      - (iv) The exact location of the site referred to by him and
        - (v) The date on which Shri Sanyal visited the site referred to by him.

Shri Sanyal may also be asked to produce any documentary evidence e.g. letters, photos, etc., if available with him.

4. The statementmade by Shri Sanyal that he did not disclose these facts to the Shahnawaz Committee for fear of disciplinary action as he was serving under a Congress government is not convincing. The Netaji was a Congress leader and a close friend of the leaders of the Government of India as well as the Government of Bengal and they would naturally have like 4 to know any information about the whereabouts of Netaji.

5. It will be appreciated if a detailed written statement is obtained from Shri Senyal.

(Manjit Singh) Director (EA)

D.I.B. (Shri K.N. Prasad, Dy. Dir.)
MEA UO No. (551 6/69 J P dated 3-4-1969

2003/85 8/69

18mg

UNSTARRED QUESTION NO.5150

#### LOK SABHA

#### UNSTARRED QUESTION NO.5150

TO BE ANSWERED ON THE 2ND APRIL, 1969
NEW LIGHT ON ESCAPE OF NETAJI SUBHAS CHANDRA BOSE

QUESTION

No. 5150 SHRI SAMAR GUHA: SHRI BENI SHANKER SHARMA:

Will the Minister of External Affairs be pleased to state:

- (a) whether attention of Government has been drawn to a report published in a Calcutta daily, "Jugantar" on the 6th March, 1969 regarding the escape of Netaji Bubhas Chandra Bose from Singapore on the eve of the Japanese surrender;
- (b) whether in that report, a retired armyman now serving the Police Department of the Government of West Bengal disclosed on the basis of his personal knowledge that Netaji Subhas Chandra Bose did not fly to Taihoko in Formosa by a plane, instead he escaped with two Japanese in a submarine and left for an unknown destination;
- officer and verify from him the veracity of the report published in his name in the said Calcutta delly; and (d) if so, the facts relevant to the report and if not, whether Government will make an immediate enquiry into the reported matter and let the House know full facts about it?

ANSWER

## THE DEPUTY MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI SURENDRA PAL SINGH)

(a)&(b): Yes, Sir. Government have seen a report in the "Jingantar" of the 4th March, 1969.

(c)&(d): Necessary enquiries are being made and the conclusions, when reached, will be intimated to the House.

Prof. Samar Guha Member of Parliament (Lok Sabha)

60 A Raja S.C. Malik Rd. Calcutta-32 11.3.1969

Dear Shri Shukla,

A sensational report about Netaji Subhas Chandra Bose's escape from Singapore has been published in 'Jugantar', a Calcutta daily, on 6.3.1969 in column-3, Page 50. A retired armyman who claimed to have served the Government of India at Singapore during the time of War and now again working in the Police Deptt. of the Govt. of W. Bengal disclosed on the warkingxinxinexPublica basis of his personal knowledge that Netaji Subhas Chandra Bose did not fly to Taihoke in Formosa in any plane, as reported so far, but instead he along with two Japanese officers left Singapore at the time of surrender of Japan in a Japanese submarine for an unknown destination.

This report should be considered as very important as it throws new light on the whole episode of Netaji's escape. I would request you to make an immediate enquiry about the report and let the House know its finding as an answer to my short notice question sent to you herewith.

I hope you will consider it as a part of our national duty to the greatest revolutionary of India, Netaji Subhas Chandra Bose,

With thanks.

Yours sincerely,

Sd. Samar Guha

Shri Vidya Charan Shukla, Minister of State, Home Affairs.

22631D=MG et/Immediate

INTELLIGENCE BUREAU (Ministry of Home Affairs) 5006-8A9/49

Subject: Lok Sabha Question on escape of Netaji Subhash Chandra Bose.

M.E.A. may please refer to their U.O. No: C/551/6/69/JP dated 7.4.69.

2. Enquiries have been instituted as indicated and a further report will follow in due course.

16/4

(K.N. Prasad DEPUTY DIRECTOR

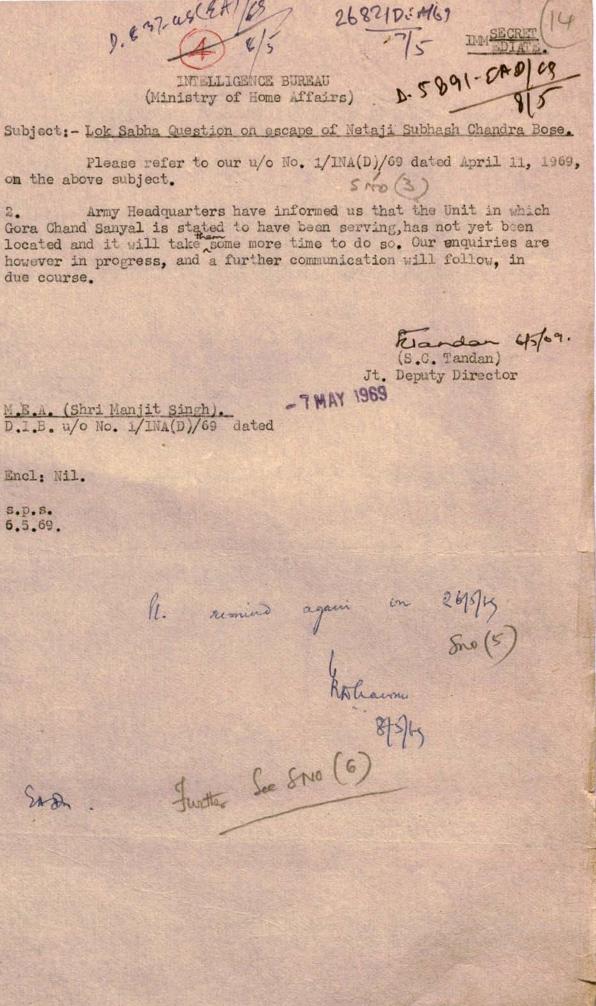
M.E.A. (Shri Manjit Singh)

DIB U.O. No: 1/1NA/8/69

dated, the 11 1 APR 1960

Where is the us note refined to along fe.

me su it.



SECRET IMMEDIATE

# MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (East Asia Division)

Subject:- Lok Sabha Unstarred Question No.5150 of 2-4-69 regarding escape of Netaji Subhash Chamira Bose.

Will the Intelligence Bureau please refer to the correspondence resting with their u.o.No.1/INA(D)/69, dated the 7th May, 1969 on the subject mentioned above?

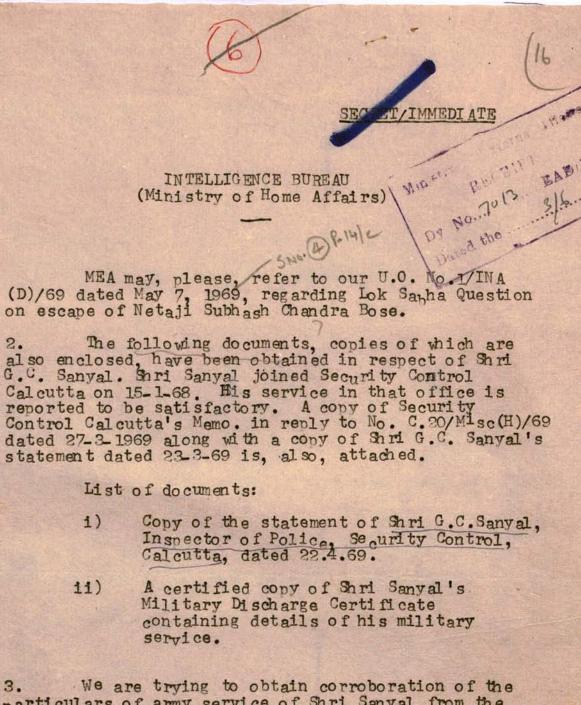
We shall be grateful if report, together with a detailed written statement from Shri Sanyal, is furnished to us for fulfilling the assurance given in the Lok Sabha on 2-4-1969.

90

(Y.R. Dhawan) Under Secretary (EA)

Intelligence Bureau (Shri S.C. Tandan, Jt.Dy.Director)
Ministry of External Affairs u.o.No.C/551/6/69/JP dt. 200 May, 69.

o pl. 1.54



List of documents:

- Copy of the statement of Shri G.C. Sanyal, i) Inspector of Police, Security Control, Calcutta, dated 22.4.69.
- **ii**) A certified copy of Shri Sanyal's Military Discharge Certificate containing details of his military service.

We are trying to obtain corroboration of the particulars of army service of Shri Sanyal from the Military Intelligence, and will send a further communication in due course.

Elander 28/5/69. (S.C. TANDAN)

JT. DEPUTY DIRECTOR

MEA (Shri Manjit Singh)
DIB U.O. NO. 1/INA(D)/69 dated the

Encl: 10 pages. /

13 OMAY 1969

VDP 28/5(2)

#### Cover Page



I.A.F.Y. 1964

CERTIFICATE OF DISCHARGE OR TRANSFER TO THE RESERVE AND RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT.

INDIAN COMBATANTS AND NON-COMBATANTS (ENROLLED)

#### WARNING

Great care must be taken of this certificate. If it is lost the Officer i/c Records must be informed immediately. No duplicate can be supplied, but I.A.F.Y. 1949.A. will be issued at the discretion of Officer i/c Records who must be informed of the cause of loss immediately on occurrence.

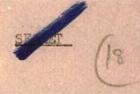
Seal

I.A.O.C. DEMOB CENTRE Date: 13th May, 1949 JUBBULPORE

Certified to be true copy

Sd/- \_\_\_\_

Assistant Commissioner of Police, Security Control, Calcutta. COPY



#### Reverse of Cover Page

GO TO YOUR DISTRICT SAILORS, SOLDIERS AND AIRMENS BOARD IF YOU . WISH TO SEND AN ENQUIRY, A REQUEST OR A COMPLAINT TO ANY GOVERNMENT AUTHORITY

Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer i/c Records I.A.O.C. DEMOB CENTRE at JUBBULPORE

Certified to be true copy

COPY

Serial No. 3724

#### CERTIFICATE OF SERVICE

1. No. 43731/I.O. Rank JEM/MASK

Name: Gora Chand Sanyal

Unit: I.A.O.C.

Father's name: Late Panchanan Sanyal

Class Hindu

Sub-Class Brahman

Village 9, Warm Moira Danga Rd. P.O. Barnagore

Tehsil: Calcutta

Thana Barnagore

Tel. office Barnagore Rly. Stn. Howrah

District 24, Parganas Province West Bengal

Date of enrolment 10-9-1943

Date of transfer to the Reserve

Date of release 4th August, 1949

Non-qualifying service.

2. Description at the time of completion of this form

Age 24 years.

Distinctive marks Pitted scar on the left angle of the mouth.

Certified to be true copy

Sd/-\_\_\_\_

Assistant Commissioner of Police, Security Control, Calcutta.

3. \* Transfer to the Reserve on

Released by order of O.C. I. A.O.C. DEMOB CENTRE JUBBULPORE

+ in consequence of REDUCTION OF INDIAN ARMY ON DEMOBILIZATION

Under Item/Section (R.R.I/45) I.A.A.Rule 13/I.A.A. after serving 5 (five years 324 days with the Colours.

(Non-qualifying service to be included)

4. Character as assessed vide R.A.I. Instruction No. 203

Exemplary

Sd/- Illegible MAJOR

for O.C., I.A.O.C. Depot & Demob. Wing

5. (a) Medals, decorations or mentions in despatches

1939-45 Star, Burma Star,

War, Independence and India Service Medal

(b) War Services showing theatres of operations

with dates:

Singapore, Malaya, Batavia,

SEAC from 1945 to 1948

- \* Strike out item not applicable.
- + Insert the condition from which a person discharged on medical grounds is suffering, as entered in the proceedings of the Medical Board in I.A.F.Y. 1948.

Certified to be true copy

Sd/-

Assistant Commissioner of Police, Security Control, Calcutta. 20

(2)

(c) Wounds (Details of disability)

#### 6. CERTIFICATES

(a) Highest military educational certificate (R.U.)

No.

Highest military educational certificate (Eng.)

No.

Highest education (Civil) B.A. (Honours ) M.A.

Degree of proficiency in reading and/or writing

(a) English (b) Roman Urdu (c) any other language English, Bengali, Hindi, Urdu

Any other qualification such as Mathematics.

- (b) Employment before enlistment

  Commercial Intelligence Department (Govt of India)
  Calcutta.
- (c) Army trade and qualifications

  JEM/MASK D.&M. Army School of Driving and Maintenance, Ahmadnagar.
- 7. The holder of this certificate must understand that, if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer i/c Records\* O.C. I.A.O.C. DEMOB CENTRE JUBBULPORE or to the Dy. Commissioner/Collector\*\* Calcutta.

Application for assistance in finding employment should be made to the Sub - Regional Employment Exchange at \*\* Calcutta His nearest D.S.S. A.B. is at \*\* Calcutta.

- \* Enter training centre, depot, unit, etc; and station.
- \*\* Enter station

Certified to be true copy

Sd/-

Assistant Commissioner of Police, Security Control, Calcutta.



8. The contents of Discharge Certificate & para 7 above have been fuuly explained to me.

Dated: 13th May 1949

Sd/- G.C. Sanyal

(Signature of Soldier)

Station JUBBULPORE

Sd/- Illegible Commanding MAJOR for O.C., I.A.O.C. Depot. & Demob.

Date 13th May 1949.

NOTE: The signature of the soldier will not be affixed to this page until all entries are completed, and will then be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accepts the correctness of the entries therein.

Certified to be true

Sd/-

Assistant Commissioner of Police, Security Control, Calcutta.

Secret 23

From Shri A.P. Mukherjee,
Assistant Director,
Security Control, Calcutta

To The Deputy Director, S.I.B., Calcutta

Subj Publication of a report in Jugantar dated March 4, 1969 on Netaji Subhas Chandra Bose.

Ref: Your Memo No. C.20/Misc(H)/69 dated 27.3.1969.

Kindly find enclosed copy of a statement obtained from Inspector Shri G.C. Sanyal of Security Control who is reported to have made a statement to one correspondent of the Bengali Daily, Jugantar. The statement being self-explanatory I refrain from giving my comments thereon. However, I may mention that the Inspector did not depose before the Netaji Enquiry Committee (1956) headed by Shri Shanwar Khan and the Inspector could not give any satisfactory explanation as to why he did not make any statement before the said committee.

Sd/- (A.P. Mukherjee)
Asstt. Director
Security Control,
Calcutta.

Copy of a statement obtained from Inspector Shri G.C. Sanyal, of Security Control, Calcutta, which has been submitted to D.C.S.C. Calcutta. As desired I am submitting this report to you for perusal. Before submitting the full report regarding the mysterious departure of Netaji Subhas Chandra Bose, I would like to submit, as per para - 2 of the report of the Dy. Inspector General of Police, I.B., West Bengal regarding my career prior to joining in the Calcutta Police, that I joined His Majesty's Armed Forces as V.C.O. and the next details regarding my postings etc. could be had from my Military Discharge Certificate which is lying in C.P.D., Finance Branch file No. AUD/1063-Now regarding the departure of Netaji Subhas Chandra Bose, I would like to submit the following for your perusal. I was sent to sent to Singapore and was attached with 221 Vehicle Company (R.A.O.C.) where I was placed in charge of the Jurong Internment Camp. There I had to look after the work of a number of Japanese War Prisoners. The attendant of Netaji Subhas Chandra Bose was also interned in the same camp, who was a Chief Petty Officer of the Japanese Navy and a driver of "Chandra Bose" as they used to call him in 'Sonam' i.e. Singapore. One day while I was working in the Camp, this driver cum attendant told me the very interesting story about Netaji's departure from Singapore by a Japanese Submarine and he himself helped Netaji and another High ranking Japanese Military Officer by driving them along Bukitimah Road to the Submarine Base. He also told me that he was asked by Chandra Bose to want there for half an hour by which time they were expected to come back, otherwise he was advised to go back if they would not come back by that time. None of them came back, as such the attendant returned. Since then Netaji remained untraced. The attendant further stated that he was given two Swords by Netaji and the Military Officer in his car which were later handed over to me for taking back to India since he came to know that I was a resident of Calcutta, the place of Netaji. Later, in order to verify the statement of the said draver, I went to the place and found that the place had no Air Base; besides that place was found to be surrounded by the sea on its three sides. Netaji, as such, could not disappear by any other means other than Japanese Submarine. While staying at Singapore I got a chance to fly to India when late Sri Subrata Mukherjee came there for a few days. I took leave and flew back to Calcutta with late Sri Mukherjee in his plane; and I carried those two Swords in my holdall. The Photo of the Sword of Netaji has been published in 'Jugantar' dated 4.3.69. In this connection I would like to mention that although I was appointed in the Calcutta Police Force straight from the Military Department in the year 1949 service being continuous against the 'War Reserved' Vacancy, the period of my Military Service five years and 324 days of qualifying service has not been reckoned towards the fixation of my position in the Gradation List and Pay and other benefits. Though the same facilities have been given to a number of

officers of the Calcutta Police Force, who joined the force from Military, A.R.P., Civic Guard and Civil Supply Department.

Sd/- G.C. Sanyal 23.3.69.

Inspector of Police, Calcutta Police Force. (COPY)

D.C.S.C. A.C.(1),S.C.

With regard to para I of the teleprinter dated 10.4.69 I may mention that I could not remember the various units or the various stations while in Indian Army as my Military Discharge Certificate in original is lying in Calcutta Police Directorate Finance Branch File No. AUD/1063-63, without consulting the same. My date of discharge from the Army is the date of my joining the Calcutta Police Force.

With regard to para 3(A), I like to state that I do not remember the exact period during which I served in the detention camp located on Jurong Road, Singapore, which might have been written in my Discharge Certificate as well as in the records of the Indian Army. In this connection, I may also mention that I received my Indian Army Discharge Certificate from the Records Office at Jabbalpore. (B) AS far as I can recollect that Kazu Hiko the Japanese P.O.W. was a Chief Petty Officer of the Japanese Navy and the driver of "Chandra Bose" in Singapore. (C) As far as I can remember, the driver reported to me that Netaji Bose undertook the journey by car sometime towards the end of 1945. (D) This particular submarine base of Singapore was situated near the bridge connecting Singapore with Johore Baru State. It commences from the end of the Bukitimah Road to Johore Baru; and further up there was the Johore Baru Police Headquarters. (E) In the year 1946 I visited the above site. (F) Col. Kinder, O.C., C.I.D., Johore Baru Police Headquarters issued me a licence for my Lugar Automatic Pistol, presented to me by Col. Stronach of Royal Artillery from Johore Baru Police Headquarters which was deposited in the Arms Act Department, Lalbazar, Calcutta and in lieu I was issued with an Indian licence. Besides I am holding the two swords which were given to me by the driver of "Chandra Bose" and the Japanese General with whom Netaji left Singapore. (G) I wanted to keep these swords as a souvenir of my Army career as well as the remembrance of Netaji Bose and I never desired to part with them. I never deposed before the Shanwaz Commission apprehending that these swords might have been taken away from me. I do still emphasise that I want to keep these swords as my personal treasure; as such I never circulated these facts publicly, except to those close friends who came to my house on various occasions whom I showed the swords.

My Military Discharge Certificate may be obtained from the Commissioner of Police, Calcutta.

Submitted.

Sd/- G.C. Sanyal 22.4.69. Inspector of Police, Security Control, Calcutta.

# Ministry of External Affairs (East Asia Division)

Subject: - Lok Sabha question on the escape of Netaji Subhash Chandra Bose.

Will the Intelligence Bureau (Ministry of Home Affairs) please refer to their u.o. No. 1/INA/D/69, dated the 30th May, 1969, on the subject mentioned above, and let us know when the further communication promised therein may be expected to be received in this Ministry?

(Y.R. Dhawan) Under Secretary (EA)

Ministry of Home Affairs (Directorate of Intelligence Bureau - Shri S.C.Tandon, Joint Deputy Director) MEA U.O. No. C/551/6/69-JP, dated 14th July, 1969.

Mint Shall

8

The position in regard to the various queries made from the I.B. is as below :-

(a)(i) Exact particulars of Shri Sanyal's employment with the Indian Army.

No.43731/I.O.

Rank - Jemadar/Mask

Name-Gora Chand Sanyal

Unit - I.A.O.C.

Father's

name - Late Panchanan

Sanyal

Home Address

Vill-9, Moria Danga Rd. P.O. Barnagore Teh. Calcutta Distt. 24 Parganas (WB)

Date of enrolment: 10-9-1943

Date of Release:

4-8-1949

Character: Exemplary

War Service showing theatres of operation

Singapore, Malaya, Batavia; SEAC from 1945 to 1948

Qualification: B.A (Hons), M.A.

Born on 10-9-1923, Shri Sanyal was enrolled as Sergeant in the Police Deptt. of the Govt. of West Bengal on 1-6-1949 and was promoted as Inspector on 15-7-65. (8/4) He joined Security Control, Calcutta on 15-1-1968 (p.16-Para 2)

Two statements (i) dated 23-3-1969 and (ii)dated 24-4-69 have been obtained. (Copies are at Pp.24,25 & 26/cor)

Does not remember the exact period during which he served in the Detention Camp at Jurong Road, Singapore. (His Discharge Certificate also does not contain this information. (P.26/cor)

P. 19-21/c

(a)(ii) Report on Shri Sanyal's work and antecedents.

- (b) Written statement from Srhi Sanyal.
- (b)(i) Exact period during
  which he was serving
  in the detention camp
  located at the crossing
  of Jurong Road and
  Bukitima Road in
  Singapore.

- (b)(ii) Particulars of Kazu Hiko, the Japanese Prisoner of War.
- (b) (iii) Precise date on which the reported journey by war was undertaken by Netaji Subhash Chandra Bose.
- (b)(iv) The exact docation of the site referred to by him.

- (b)(v) The date on which Shri Sanyal visited the site referred to by him.
- (c) Documentary evidence, e.g. letters, photos, etc., if available.

As far as he can recollect,
Kazu Hiko was a Chief
Petty Officer of the
Japanese Navy, attendant
and Driver of Netaji
Subhash Chandra Bose
("Chandra Bose") in
Singapore. (p.26/cor)

As far as he can remember, the Driver (Kazu Hiko) reported to him (Sanyal) that Netaji Bose undertook the journey by car some time towards the end of 1945. (p.26/cor)

This particular submarine base of Singapore was situated near the bridge connecting Singapore with Johore Baru State, It commences from the end of Bukitimah Road to Johore Baru and further up there was the Johore Baru Police Headquarters. (p.26/cor)

In the year 1946. (p.26/cor)

- i) Was issued a Licence for his Lugar Automatic Pistol, (presented by Colonel Stronach of Royal Artillery) by Col. Kinder, O.C., C.I.D., Johore Baru Police HQ. The Licence was deposited by him at Arms Act Department, Lal Bazar, Calcutta, who issued him an Indian Licence.
- (ii) Holds two swords, which Kazu Hiko received from Netaji and the Japanese Military Officer who accompanied Netaji in the car, and later handed over to him, for taking back to India.

(There is slight discrepancy here. In his written statement of 23.3.69, Shri Sanyal states that the two swords were handed over to him by the Driver (attendant Kazu Hiko, vide p.24/c. In the second statement of 22-4-69, he

states that the two sowrds were given to him by the Driver of "Chandra Bose" and the Japanese General with whom Netaji left Singapore, vide p.26/cor)

(d) Reasons for not disclosing information earlier.

Since Shri Sanyal wanted to keep these swords with him as sovenir of his Army career and also as a remembrance of Netaji, he did not depose before the Shahnawaz Commission, apprehending that the swords might have been taken away from him. (p.26/cor)

(In their earlier report, dated 31-3-69, the I.B. reported that Shri Sanyal has no plausible explanation as to why he did not appear before the Shahnawaz Enquiry Committee, 1956. He was reported to have stated that as he was serving under a Congress Government at that time, he did not disclose these facts for fear of departmental disciplinary action; and now in the United Front regime, he thought it proper to reveal the facts (p.8/cor))



No ·C/125/5/69/JP GOVERNMENT OF INDIA MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS ·

> New Delhi: Dated 26th July, 1969.

## OFFICE MEMORANDUM

Subject: - Assurance given during the Seventh Session of the Lok Sabha.

The undersigned is directed to refer to the Department of Parliamentary Affairs Office Memorandum No. VII/EA(21)UQ.5150-LS/69, dated the 16th May, 1969, on the subject mentioned above and to forward herewith the required information in the prescribed form (12 gopies) in fulfilment of the Assurance.

Sd/- Y.R.Dhawan Under Secretary to the Govt. of India.

Department of Parliament Affairs, (Shri S.K. Puri, Under Secretary), New Delhi.

Copy, with a copy of the enclosure, forwarded to the Parliament Section, Ministry of External Affairs, New Delhi.

(Y.R.Dhawan)
Under Secretary to Govt. of India.

copy for File No. C.551/6/69/JP.

91×971498

## Seventh Session, 1969 of the LOK SABHA Ministry of External Affairs

32

Date and Reference

Subject

surrender:

Promi se made

When and how fulfilled

Remarks

Unstarred Question No. 5150 dated 2nd April, 1969, by Shri Samar Gula, and Shri Beni Shanker Sharma. Asking
(a) whether attention of Govt.
has been drawn to a report
published in a Calcutta daily
"Jugantar" on the 6th March,1969
regarding the escape of Netaji

Subhas Chandra Bose from Singapore

on the eve of the Japanese

- (b) whether in that report, a retired armyman now serving the Police Department of the Govt. of West Bengal disclosed on the basis of his personal knowledge that Netaji Subhas Chandra Bose did not fly to Taihoko in Formosa by a plane, instead he escaped with two Japanese in a submarine and left for an unknown destination;
- (c) whether Govt. tried to contact the said Officer and verify from him the veracity of the report published in his name in the said Calcutta daily; and
- (d) If so, the facts relevant to the report and if not, whether Government will make an immediate enquiry into the reported matter and let the House know full facts about it.

(c) & (d)
Necessary enquiries are
being made and the
conclusions, when reached,
will be intimated to the
House.

- (c) & (d)
  The officer concerned
  was contacted and the
  statement made by him
  examined in detail. It
  is found that
- (i) the statement which appeared in the "Jugantar" dated the 4th March, 1969 was based on the alleged remarks of a Japanese

Date and Reference

Subject

Promise made

When and how fulfilled

Remarks

soldier, who claimed to have worked as attendant and driver of Netaji, and is in the nature of hearsay: The officer himeself did not witness the event.

- (ii) the date eta. of the journey mentioned is imprecise in as much as he refers to "end of 1945"
- (iii) the statement made cannot be corroborated by any factual details and does not contradict the findings of the Shah Nawaz Committee.

INTELLIGENCE BUR EAU (Ministry of Home Affairs) 1365 Usak 69 M. E. A. may, please, refer to our u.o. No. 1/INA(D)/69 dated 30th May, 1969, regarding the Lok Sabha Question on escape of Netaji Subhash Chandra Bose. The required particulars about Shri Gora Chand Sanyal as furnished by D.M.I. are mentioned below. (a) Enrolment number - 43731/IO - Recruited as VCO Cadet on (b) Service details 10 Sep 43. Promoted Jem/ MASK on 3 Jan 44. Served with the following units:-(i) No 2 Trg Bn, AOC Centre from 10 Sep 43 to 2 Mar 1944. (ii) OD SECUNDER ABAD from 8 Mar 44 to 21 Mpr 45. (iii) Depot Bn, AOC Centre from 22 Apr 45 to 17 Jul 45 (iv) 221 AOD from 18 Jul 45 to 26 Jul 45 (v) 221 Veh Coy from 27 Jul 45 to 1 Jul 48 (vi) OD CALCUTTA from 2 Jul 48 to 4 Aug 49. - 4 Aug 49 (Discharged on (c) Date of discharge consequence of reduction of the Army on demobilization and SOS wef 5 Aug 3. According to D.M.I., the confidential reports or any other reports on his work are not available. His character was assessed at the time of his discharge as "EXEMPLARY". Any further particulars of his army service needed may kindly be obtained directly from DMI by referring to their No. 19250/VIII/GSI(b)(ii) dated July 5, 1969. Suandan 17/10.

6113 (S. C. Tandan)

Jt. Deputy Director M. E. A. (Shri Manjit Singh) D.I.B. U.O. No. 1/INA(D)/69 dated the 1 9 JUL 1969 VDP 16/7(2)

South Bur dir 14500 - VI pries on the ortsect. B. A. sivision may blen re who that they down received a of o letter No 22/26/69-006-E depu 25-3-1969 from 97-00-9 une at gen, on the mtged. of an, my my beau a reeph this to so on 8 mis D 8917-EMO/03 The contraction 16/7 recerny, e how. Rillion 69 EM- AND SIV. (3/6/8/8/1/2) (3/6/18/7) (Acte touck contraction) M. diarize and subject. Krhaim 14/5/13 14.7-6/cm

14500-5-4 No.29/33/69-Poll.II. Government of India. Ministry of Home Affairs. The Secretary to the Government of West Bengal, Home Department, Political, CALCUTTA. New Delhi-1, the -8 JUL 1969 Subject: Netaji Subhah Chandra Bose - Escape from Singapore - Report published in the Jugantar letter No. 874-PS, dated the 16th 3 Government's the subject noted above, I am directed 1969 on that this Ministry had also received a 2 say this regard from Prof. Samar Guha M.P., wher in then been informed that the matter is the coad of the Ministry of External Affairs. I am, then to say that copies of the State Government's for letter under reply and of its enclosures have also been passed on to that Ministry for appropriate action and further communication in the matter may kindly be addressed to them direct. Sir. Yours faithfully. Under Secretary to the Govt.of India. ER JUL 1969 No.29/33/69-Poll. II. dated the July., 1969. Copy with copies of the letter under reply and of its enclosures forwarded, for necessary action, to the Ministry of External Affairs in continuation of this Ministry's d.o. letter No. 22/26/69-Poll.II. dated the 25th March, 1969 to the Minister for External Affairs. Under Secretary to the Govt. of India. AUTHORISED FOR ISSUE 'Rks. Section Officer, Ministry of Home Affairs.

To

The Kumane

CONFIDE TIAL

Government of West Bengar Home Department, Political

No. 874-PS.

Calcutta, the 16th June, 1969.

From: Shri K.G.Basu, I.A.S., Jt.Secy.to the Govt.of West Bengal.

To: The Secretary to the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi.

I am directed forward herewith, for the information of the Government of India and for such action as may be deemed necessary, a copy of a letter dated the 11th March, 1969 from Shri Samar Guha, M.P. regarding a news item published in the "Jugantar, a Bengali daily of Calcutta, in its issue of the 6th March, 1969, relating to the "escape" of Netaji Subhas Chandra Bose from Singapore.

2. On receipt of this leter a statement was obtained from Inspector G.C. Sanyal, of the Security Control, Calcutta Police. A copy of his statement dated the 23rd March, 1969 made to the Deputy Commissioner of Police, Security Control, Calcutta is enclosed. According to Shri Sanyal, before joining the Calcutta Police he was in the Indian Army where he had joined as a Viceroy's Commissioned Officer.

The Inspector did not depose before the Netaji Enquiry Committee (1656) headed by Shri Skal Nawaz Khan and the Inspector could not give any satisfactory explanation as to why he did not make any statement before the said Committee.

3. Shri Samar Guha is being informed that a report on the points raised by him has been sent to the Union Home Ministry.

Yours faithfully, Sd/-JOINT SECRETARY TO THE GOVT.OF WEST BENGAL.

37

Prof.Samar Guha Member of Parliament (Lok Sabha) 60A Raja S.C.Mullik Rd., Calcutta - 32.

11.3.69.

Dear Shri Basu,

A sensational report about Netaji Subhas Chandra Bose's escape has been published in "Jugantar" on 6.3.69 on page - 5, in which a police officer of the Government of West Bengal who served the Armed Force of the Government of India at the time of Wan at Singapore, is said to have disclosed a hitherto unknown fact about Netaji. It was so far known that Netaji left Singapore by a Plan for Taihoko in Formosa but the said pliceman claimed from his personal knowledge that he instead boarded on a Jap submarine at Singapore with two Japanese officers at the time of surrender by Japan. He also claimded that Netaji left his sword with him which he brought to India with the help of late Air Marshall Subrota Mukherji.

This report, if true, throws a wholly new light on the episode of Netaji's escape from Singapore after the War. I hope you will consider the matter as very important and make an enquiry about the report published in Jugantar. You would kindly let me know the name of the said Police Officer and his address and also the report of your enquiry regarding the news.

I trust that you will consider the matter as urgent as also as a vital part of our national obligation to the greatest revolutionary of India, Netaji Subhas Chandra Bose. I am eagerly looking forward for your reply.

With thanks,

Yours sincerely, Sd/-Samar Guha.

Shri M.M. Basu, Chief Sedretary Covt. of West Bengal. The prisons of the standing the supplied of the supplied the supplied the supplied the supplied of the supplie

To souil- work Dates Diesel (recommend) - solor (2)

70 No) 2 Den Lough (El3(2 yz seg- 406mil.)
200 mily elle melolos alsemmen witze- suscembre
320 delomi- ezem anolose- axila suda minito-

3 da is Ceni characist in en coni, schol do sa you souly 3 de thany- orling- auxelia my acies on you cryarizyla probig- 20 ormin con combi- elast.

Ig orlinais dum chi princio-1814.

Lister en sussi. 330 andere. (my wishest love sussi.)
Lutem ere sung myn commune monter sole. Megy.
I gread ettemen cry wish emm utmin, (words:large o- de legen coulou monte plane com ye mile mui.
Comple- de legen coulou monte plane com ye mile mui.
Lump nois coulou cum sung blos o orden coulou coulou.

332 anderes o semin love tente auto allon cui.

out (now) outen the wir elm Blum Blum alow alow of the wing the wing the second of the

Copy of a statement obtained from Inspector Shri G.C. Sanyal of Security Control, Calcutta, which has been submitted to D.C.S.C., Calcutta.

As desired I am submitten this report to you for perusal.

Copy aboutly is

Before submitting the full report regarding the mysterious departure of Netaji Subhas Chandra Bose, I would like to submit, as per para - 2 of the report of Dy. Inspector General of Police, I.B., West Bengal regarding my career prior to joining in the Calcutta Police, that I joined His Majesty's Armed Forces as V.C.O. and the next details regarding my postings etc. could be had from my Minitary Discharge Certificate which is lying in C.P.D., Finance Branch file No. AUD/1063-63.

Now regarding the departure of Netaji Subhas Chandra Bose, I would like to submit the following for your persual.

I was sent to Singapore and was attached with 221 Vehicle Company (R.A.O.C.) where I was placed in charge of the Jurong Internment Camp. There I had to look after the work of a number of Japanese War Prisoners. The attendant of Netaji Subhas Chandra Bose was also interned in the same camp, who was a Chief Petty Officer of the Japanese Navy and a driver of "Chandra Bose" as they used to call him in 'Sonan' i.e. Singapore.

One day while I was working in the Camp, this driver cum attendant told me the very intersting stroy about Netaji's departure from Singapore by a Japanese Submarine and he himself helped Netaji and another High ranking Japanese Military Officers by driving them along Bukitimah Road to the Submarine Base. He also told me that the was asked by Chandra Bose to wait there for half an hour by which time they were expected to come back, otherwise he was advised to go back if they would not come back by that time. None of them came back, as such the attendant returned. Since then Netaji remained untraced. The attendant further stated that he was goven two Swords by Netaji and the Military Officer in his car which were later handed over to me for taking back to India since he came to know that I was a resident of Calcutta, the place of Netaji.

Later, in order to verify the statement of the said driver, I went to the place and found that the place had no Air Base; besides that place was found to be surrounded by the sea on its three sides. Netaji, as such could not disappear by any other means other than Japanese Submarine.

While staying at Singapore I got a chance to fly to India when late Shri Subtrate Mukherjee came

. : 2/:

there for a few days. I took leave and flew back to Calcutta with late Shri Mukherjee in this place; and I carried those two Swords in my holdall. The Photo of the Sword of Netaji has been published in 'Jugantar' dated 4.3.69.